

Ihre Ansprechpartner

Carmine Pompeo  
E-Mail: pompeo@reutlingen.ihk.de  
Tel 07121 201-267

Andreas Niepel  
E-Mail: niepel@reutlingen.ihk.de  
Tel. 07121 201-133

# Ausfüllanleitung für das grüne Deckblatt in einem Carnet A.T.A.

ISSUING ASSOCIATION  
Association émettrice  
Ausgebender Verband

INTERNATIONAL GUARANTEE CHAIN  
CHAÎNE DE GARANTIE INTERNATIONALE  
INTERNATIONALE BÜRGSCHAFTSKETTE

**A.T.A. CARNET FOR TEMPORARY ADMISSION OF GOODS**  
CARNET A.T.A. POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES  
CARNET A.T.A. FÜR DIE VORÜBERGEHENDE EINFUHR VON WAREN  
CUSTOMS CONVENTION ON THE A.T.A. CARNET FOR THE TEMPORARY ADMISSION OF GOODS (CONVENTION D'ADMISSION SUR LE CARNET A.T.A. POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES) COLLECTIVE REGIMEN (RÈGLE D'ADMISSION SUR LE CARNET A.T.A. POUR DE VOIRPREHENDRE L'ENTRÉE VON WAREN

INTERNATIONAL GUARANTEE CHAIN  
CHAÎNE DE GARANTIE INTERNATIONALE  
INTERNATIONALE BÜRGSCHAFTSKETTE

**A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse/Inhaber und Anschrift**  
Firma und Anschrift  
oder  
Name und Anschrift (bei Privatpersonen)

**B. REPRESENTED BY / Représenté par / Vertreten durch**  
Reisender und Anschrift oder  
Spedition und Anschrift oder  
laut Vollmacht

**C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises/ Beabsichtigt**  
Verwendung der Waren  
Borufausrüstung oder  
Messgut oder  
Warenmuster

**D. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Membre / Association émettrice / Vom ausgebenden Verband auszufüllen**  
FRONT COVER / Couverture / Vorderes Umschlagblatt  
a) CARNET No.  
Carnet No. **DE**  
Carnet No.  
NUMBER OF CONTINUATION SHEETS:  
Nombre de feuilles supplémentaires: / Anzahl der Zusatzblätter: \_\_\_\_\_

**b) ISSUED BY / Délivré par / Ausgegeben durch**

**c) VALID UNTIL / Valable jusqu'à / Gültig bis**  
year month day (inclusive)  
année mois jour (inclusif)  
Jahr Monat Tag (einschließlich)

**TO BE RETURNED TO THE ISSUING CHAMBER NAMED ABOVE AFTER USE**  
Das Carnet nach Verwendung umgehend zurück an die ausgebende IHK

**THE HOLDER OF THIS CARNET AND HIS REPRESENTATIVE MUST BE WELL INFORMED OF THE LAWS AND REGULATIONS OF THE COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF DEPARTURE AND THE COUNTRIES / CUSTOMS TERRITORIES OF IMPORTATION. / Le détenteur du Carnet et son représentant se doivent être bien informés de la législation en vigueur dans le pays / territoire d'origine et des lois / règlements des pays / territoires d'importation. / Der Carnethaber und sein Vertreter haben die Gesetze und sonstigen Vorschriften des Ausgangslandes/Ausgangszollgebietes und der Einfuhr-/Einfuhrzollgebiete zu beachten.**

**II. CERTIFICATE BY CUSTOMS AT DEPARTURE / Attestation de la douane au départ / Bescheinigung der Zollbehörden bei Abgang**  
a) IDENTIFICATION MARKS HAVE BEEN AFFIXED AS INDICATED IN COLUMN 7 AGAINST THE FOLLOWING ITEMS NO(S) OF THE GENERAL LIST / Apposés les marques d'identification mentionnées dans la colonne 7 en regard de (des) numéro(s) et/ou numéro(s) de la liste générale / Die in Spalte 7 angegebenen Nummern/Nummern wurden an die in der Abgangsurkunde unter Folgebüchlein (für Nummern) aufgeführten Waren angebracht  
b) GOODS EXAMINED? / Vérifié les marchandises? / Die Waren wurden beschauf?  
YES / Oui / Ja  NO / Non / Nein   
c) REGISTERED UNDER REFERENCE NO? / Enregistré sous le numéro:  
Chiffres/numéro sous le: \_\_\_\_\_

**I. SIGNATURE OF AUTHORISED OFFICIAL AND STAMP OF THE ISSUING ASSOCIATION / Signature du délégué et contre de l'association émettrice / Unter schrift des Beauftragten und Stempel des ausgebenden Verbands**

**PLACE AND DATE OF ISSUE (year / month / day)**  
Lieu et date d'émission (année / mois / jour)  
Ort und Ausgabedatum (Jahr / Monat / Tag)

**Finname und Unterschrift**

**SIGNATURE OF HOLDER / Signature du titulaire / Unterschrift des Inhabers**

**III. CUSTOMS OFFICE / BUREAU DE DOUANE / ZOLLAMT**  
PLACE / LIEU / ORT  
DATE (YEAR / MONTH / DAY) / DATE (ANNÉE / MOIS / JOUR)  
SIGNATURE AND STAMP / SIGNATURE ET STEMPEL

\* If applicable / Si applicable / Soweit zutreffend

Auf der Rückseite des Deckblattes sind die Waren sowie auf der Rückseite des Antrages und auf den Rückseiten der Ausfuhr-, Einfuhr-, Wiederausfuhr- und Wiedereinfuhrblätter aufzulisten.